



JAHRES BERICHT 2021

Verein
ArWo
Frutigland

Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Vereinspräsidenten	Seite	3
Jahresbericht des Institutionsleiters	Seite	4
Neues aus dem Bereich Wohnen	Seite	6
Neues aus dem Bereich Arbeiten	Seite	10
Fotostrecke Ferienangebote	Seite	12
Organe der ArWo Frutigland	Seite	14
Übersicht in Zahlen	Seite	15
Bilanz Verein ArWo Frutigland	Seite	16
Erfolgsrechnung Verein ArWo Frutigland	Seite	17
Bilanz ArWo Frutigland	Seite	18
Erfolgsrechnung ArWo Frutigland	Seite	19
Gesamtrechnung	Seite	20
Bilanzanmerkungen	Seite	22
Bericht der Revisionsstelle	Seite	23
Kontakte	Seite	24

JAHRESBERICHT DES VEREINSPRÄSIDENTEN

Das Jahr 2021 war mit der Hoffnung verbunden, man könne die Corona-Pandemie langsam hinter sich lassen und den Fokus wieder vermehrt auf andere Themen legen. Mit den gegen den Sommer allgemein sinkenden Fallzahlen und der Möglichkeit, für den persönlichen Schutz ein Impfangebot zu beziehen, bestanden berechtigte Hoffnungen, dass sich die Lage auch in der ArWo Frutigland zusehends normalisieren werde. Vereinzelte Erkrankungen wurden während der gesamten Zeit zum Schutz der Bewohnenden, betreuten Mitarbeitenden sowie des Personals ernst genommen. Bis zum Jahresende zeigte sich insgesamt ein wellenartiges Bild: Mal waren mehr und mal waren weniger Massnahmen notwendig. Einzelne kleinere Anlässe konnten stattfinden, andere grössere Veranstaltungen mussten abgesagt oder verschoben werden. Insgesamt konnten die Covid-19-Vorgaben mit allen damit verbundenen personellen Herausforderungen sowie weiteren Auswirkungen auf die Abläufe und Betreuungsstrukturen angemessen umgesetzt werden.

Nebst Corona als ständigem Begleiter hat sich der Vorstand im Verlauf des Jahres mit diversen weiteren Themen befasst. Im Frühjahr konnte eine kleine Anpassung im Organigramm zur Optimierung der Abläufe im Bereich Dienste vorgenommen werden. Vergleichbares geschah beim Gebäudemanagement. Um möglichst kurze Wege zu schaffen, hat die Trägerschaft hierzu die Institution mandatiert, welche ihrerseits auf eine technisch neue Datenverarbeitungssoftware zurückgreifen kann. Nach einer anspruchsvollen Einarbeitungs- und Einstellungsphase ist mit einem allgemeinen Effizienzgewinn zu rechnen.

Mit bauseitigen Themen war der Vorstand ebenfalls befasst: Am Grasiweg muss für den Brandschutz entweder die bestehende Sprinkleranlage erneuert oder eine alternative Lösung gesucht werden. Mit zwei zu erstellenden Fluchttreppen gibt es eine finanzierbare Lösung für die

geänderten Auflagen. An der Parallelstrasse wurde zudem die Situation um die wenig komfortablen Kantinenräumlichkeiten analysiert. Das sich in Planung befindliche – und mit Spendengeldern zu finanzierende – Projekt wird für die bevorstehende Umsetzung weiter verfeinert.

Über das Interesse von Stephanie Hausherr an der ArWo Frutigland haben wir uns sehr gefreut. An der Mitgliederversammlung, die ausnahmsweise nur auf schriftlichem Weg durchgeführt werden konnte, wurde sie als neues Vorstandsmitglied gewählt und wirkt bereits tatkräftig bei uns mit. Die nächste Mitgliederversammlung soll nun wieder in gewohntem Rahmen stattfinden; die Zeichen dafür stehen bisher gut.

Auf der finanziellen Seite konnten sowohl die Belegung im Wohnheim wie auch die Arbeitsauslastung in der Werkstatt gehalten werden; was in diesen Zeiten nicht selbstverständlich ist. Für das Vertrauen danke ich allen Auftraggebern.

Meinen Kolleginnen und Kollegen vom Vorstand danke ich für ihr ehrenamtliches Engagement, ihre Flexibilität sowie die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.



*Lukas Germann
Präsident*

JAHRESBERICHT DES INSTITUTIONSLEITERS

«Ganz gleich, wie beschwerlich das Gestern war, stets kannst du im Heute von Neuem beginnen.»

Buddha

Wer hätte das gedacht? Nochmals ein Institutionsjahr, das von Corona bestimmt wurde. Oberflächlich gesehen eine Kopie des Vorjahres. Wiederum musste sich die ArWo Frutigland – wie jede andere Organisation auch – stetig auf neue Vorgaben, Entwicklungen und Erkenntnisse einstellen. Kooperation, Flexibilität und Verständnis für die Massnahmen waren die tragenden Elemente. Obschon sich eine gewisse Routine und auch eine gewisse Gelassenheit einstellte, stiessen wir oftmals an unsere Grenzen. Die vielen personellen Ausfälle wurden zur Belastungsprobe und ein Anstieg der Personalfuktuation im Jahr 2021 ist Tatsache.

Trotz aller Erschwernisse war die Erfüllung unseres Hauptauftrages nie in Frage gestellt. Auf diese enorme Leistung unseres Personals bin ich besonders stolz. Zuversichtlich können wir im Hinblick zukünftiger Herausforderungen sein.

Obschon wir auch in diesem Jahr einige Projekte zurückstellen mussten, konnten wir in einigen Bereichen Fortschritte und Erfolge erzielen.

- Die Umstellung auf die neue Businesssoftware «Abacus» war sehr intensiv, aber dank des grossen Engagements der betroffenen Mitarbeitenden schlussendlich erfolgreich. Das integrierte Auftragsbearbeitungsmodul für die Werkstatt stellt für die administrative Bearbeitung der Aufträge eine enorme Erleichterung dar. Mit der neuen Softwarelösung sind wir nun bestens auf die fortschreitende Digitalisierung und die Einhaltung von Datenschutzerfordernissen vorbereitet.

- Das Leitungsteam befasste sich intensiv mit Führungsthemen, wobei das situative Führen im Vordergrund stand. Das Projekt endete mit der Ausarbeitung unserer Führungswegweiser. Diese werden allen Mitarbeitenden mit Führungsverantwortung dazu verhelfen, die Führungsaufgabe vor allem als Begleit- und Unterstützungsauftrag wahrzunehmen.
- In der Werkstatt wurde der Gestaltung der Arbeitsplätze besondere Beachtung geschenkt. Ergonomische Aspekte wie zum Beispiel höhenverstellbare Tische und Maschinen sind das Resultat. Abläufe konnten optimiert und Transportwege verkürzt werden.
- Die Planungsphase für die Renovation und Neueinrichtung der Kantine wurde abgeschlossen. Die Umsetzung wird im Frühling 2022 erfolgen.
- Die Finanzsituation ist sehr solide.
- Die Auslastung im Arbeitsbereich war überdurchschnittlich.

Kurz bevor ich diesen Bericht verfasste, haben die Behörden fast alle einschränkenden Corona-Massnahmen aufgehoben.

Nun blicke ich mit viel Dankbarkeit auf die stürmische Zeit zurück.

Dankbar bin ich für die gute Zusammenarbeit auf allen Ebenen.

Die Tatsache, dass alle Beteiligten oft uneigennützig, mit viel Engagement, grossem Verständnis und hoher Kompromissbereitschaft auch während der schwierigen Zeiten das Hauptziel nicht aus den Augen verloren haben, ist Gold wert.

Dankbar für die vielen mittragenden, wertvollen Mitarbeitenden und das gut funktionierende, pragmatisch operierende Leitungsteam.

Dankbar für die rücksichtsvolle, konstruktive und unterstützende Zusammenarbeit mit dem Vereinsvorstand.

Dankbar gegenüber den betreuten Mitarbeitenden und Bewohnenden für ihre Ehrlichkeit, Natürlichkeit und Direktheit.

Dankbar für die wohlwollende Haltung von Angehörigen und gesetzlichen Vertretenden.

Dankbar für die vielen Gönner/-innen und Spender/-innen.

Einfach dankbar gegenüber den vielen Menschen, die es gut mit uns meinen, uns mit Rat und Tat unterstützten und dadurch Wesentliches dazu beitrugen, dass wir unseren Auftrag erfüllen konnten.



*Markus Reist
Institutionsleiter*

Führungswegweiser ArWo Frutigland



NEUES AUS DEM BEREICH WOHNEN

Altbekanntes und Lichtvolles

Wie schon im letzten Jahr dominiert ein kleines Virus die Gespräche und unser aller Leben. Sei es als Betroffene, Beobachtende oder einfach nur als Staunende.

In solchen Zeiten ist es besonders wichtig, heitere und schöne Momente zu erleben. Zum Glück gab es sie das ganze Jahr hindurch – immer wieder. Kleine Gesten oder ein Lachen bekommen aufgrund der Pandemie einen besonderen Stellenwert und werden bewusster erlebt. Kleine Geburtstagsfeste, Grillabende im Garten, fröhliche Begegnungen im Flur, Ferien bei Gastfamilien oder auch die Disco der ArWo Frutigland in der Badi Lounge um ein paar Beispiele zu nennen, haben zu solchen Momenten beigetragen. Dafür kann nicht oft genug ein grosser Dank an alle zum Ausdruck gebracht werden, die diese Momente ermöglicht haben.

Im Bereich Wohnen sind wir zudem mit dem neuen Bedarfserfassungsinstrument – individuelle Hilfeplanung (IHP) – konfrontiert. Wir haben an der Erprobung des neuen Instruments teilgenommen. Dieses ist sehr komplex aufgebaut und nimmt viel Zeit in Anspruch, denn die Bewohnenden sollen bei der individuellen Bedarfserfassung miteinbezogen werden. Dieses Vorgehen wird bereits im Behindertenkonzept 2011 als strategisches Versorgungsziel 3 definiert und im Bericht von 2016 bestätigt. Bis jedoch die definitive Version für alle verfügbar ist und es seine Bestimmung tatsächlich erfüllt, muss das Projektteam vom Kanton noch einige Anpassungen vornehmen.

Was ist sonst noch passiert? Magdalena Schmocker berichtet Neues über die Reorganisation und Alltägliches aus der Tagesstruktur. Monika Krebs und Tiziano Colella haben das Projekt in Angriff genommen, einen Bewohnenden Rat aufzubauen. Sie erinnern sich vielleicht, wir haben dies als Ziel in unserem Aktionsplan 2016–2020 definiert. Abschliessend erzählt ein Bewohner des Wohnens mit Assistenz von seinen persönlichen Erfahrungen der Wohnbegleitung. Ergänzend dazu wird Allgemeines von Monika Gerhardt berichtet.



Brigitte Leuprecht
Bereichsleiterin Wohnen



TAGESSTRUKTUR

Mit grossen Erwartungen freuten wir uns auf das Jahr 2021.

Im Januar schwebte der Duft nach Seife im Kreativatelier. Es wurde eifrig gefilzt und Eierwärmer in Form von Hühnern hergestellt. Der Marktstand vor dem ArWo-Lädeli symbolisierte den eingeschränkten Frühlingsverkauf. An den schönen Tagen genossen die Teilnehmenden des Tagesangebots und Kreativateliers den Garten. Sie ernteten Teekräuter und brauten den Znünitee daraus. Auf die geliebten Ausflüge musste wegen personellen Engpässen leider verzichtet werden. An den Märkten in Adelboden und Frutigen wurden wir mit traumhaftem Wetter beglückt und das Verkaufen unserer Produkte bereitete uns grosse Freude.

Unser Adventsverkauf wurde ohne Kaffeestube, dafür mit einem Getränke- und Gebäckstand des Tagesangebots durchgeführt. Ein Stand vom Wohnen 2 vor dem ArWo-Lädeli hat den Verkaufstag mit selbstgebastelter Weihnachtsdekoration bereichert. Das schöne Ambiente im ArWo-Lädeli animierte zum Kauf der mit Liebe hergestellten Artikel.

Neben all diesen Aufgaben und Aktivitäten haben wir die Reorganisation – also die Zusammenführung der Teams Kreativatelier und Tagesangebot – in Angriff genommen und wurden dabei mit einigen Herausforderungen konfrontiert. So mussten zwei bisher autonom arbeitende Teams ein neues Teamverständnis aufbauen und die Zusammenarbeit miteinander entwickeln. Dieses Prozessgeschehen wurde durch wiederholte Personalwechsel und -ausfälle erschwert. Gleichzeitig wurde durch das gegenseitige Aushelfen der Teamgedanke gestärkt.

Die Sitzungsstrukturen wurden angepasst und die Planung der Arbeitseinsätze neu organisiert. Sowohl im Kreativatelier als auch im Tagesan-

gebot haben wir Anpassungen der Angebote vorgenommen. An unserem ersten gemeinsamen Teamtag im Januar 2022 setzten wir uns ganz gezielt mit der arbeits- und kunstagogischen Arbeitsweise auseinander. Letzteres fliesst gemeinsam mit dem Aktivierungsgedanken in das Tagesangebot ein.

Im ArWo-Lädeli konnten Sie am Adventsverkauf bereits neue Produkte entdecken. Weitere werden folgen und auf unserer Website vorgestellt.



*Magdalena Schmocker
Teamleiterin Tagesstruktur*



WOHNEN MIT ASSISTENZ

«Ich bin seit Mai 2021 neuer Bewohner eines Studios im Bereich Wohnen mit Assistenz. Das heisst, mir wird Hilfe geboten in der Haushaltsführung. Jede Woche besprechen wir, was gemacht werden muss. Gemeinsame Aktivitäten sind unter anderem Essen mit Nachbarn. Das Schöne ist: Wir können im Wohnen mit Assistenz selbstständiger sein als im Wohnheim. Eine eigene Wohnung wäre auf jeden Fall noch schöner. Das Betreuungspersonal achtet auf unsere Wünsche, welche sich zum grössten Teil erfüllen.»

Aussage eines Bewohners des Wohnens mit Assistenz

«Eine eigene Wohnung wäre auf jeden Fall noch schöner.» Dieser Wunsch begegnet uns in Gesprächen mit Bewohnenden immer wieder.

Deshalb bietet die ArWo Frutigland seit 2018 im Assistenzwohnhaus am Grassiweg drei Studios und eine Wohnung für Menschen mit wenig Begleitbedarf an. Fünf Personen nehmen derzeit dieses Angebot in Anspruch.

Diese leben weitgehend selbstständig in ihrer Wohnung bzw. in ihren Studios und die individuelle Begleitung wird mit ihnen gemeinsam definiert. Das Team Wohnen mit Assistenz unterstützt sie, je nach Bedarf, in ihrer Alltagsgestaltung der verschiedenen Bereiche. Die Begleitung findet auf Augenhöhe statt; das bedeutet, dass die Bewohnenden Unterstützung einfordern, wo sie sie tatsächlich benötigen.

Im Jahr 2019 machte ein Bewohner den Schritt ins selbstständige Wohnen und zog in eine Zweier-Wohngemeinschaft ein. Im frei gewordenen Studio absolvierten mehrere interessierte Personen einen Schnupper-

aufenthalt und seit Mai 2021 sind wieder alle Plätze im Wohnen mit Assistenz besetzt.

Auch im vergangenen Jahr waren sowohl Bewohnende als auch das Personal mit dem Thema Corona konfrontiert. Alle Bewohnenden des Wohnens mit Assistenz gingen vorbildlich und flexibel mit den sich ständig verändernden Situationen und Herausforderungen um. Gerade in diesen Zeiten zeigte sich die stetig zunehmende Selbstständigkeit und half, diese Anforderungen zu bewältigen.

Ein neues Projekt könnte sein, das Angebot für begleitetes Wohnen zu erweitern, um zusätzliche Plätze anbieten zu können.

Wir alle hoffen, dass Ihre und unsere zukünftigen Herausforderungen nicht nur im Zusammenhang mit Corona stehen, und wünschen Ihnen alles Gute und viele schöne Augenblicke.



*Monika Gerhardt
Teamleiterin Wohnen mit Assistenz*

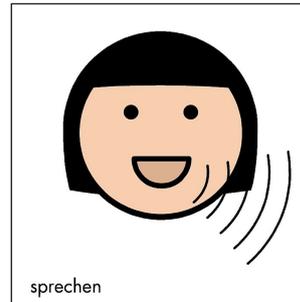
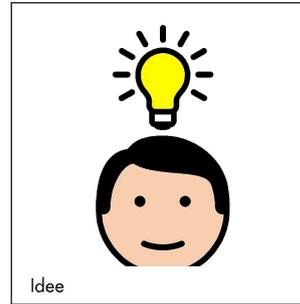
GRÜNDUNG BEWOHNENDEN RAT

Die Gründung des Bewohnenden Rates in Angriff zu nehmen, ist im Rahmen meiner projektorientierten Diplomarbeit entstanden. Ein Ziel meiner Arbeit war, dass die Bewohnerinnen und Bewohner ein Gefäss haben, um ihre Ideen, Wünsche und Anliegen mitzuteilen, diese gemeinsam zu prüfen und sich an deren Umsetzung zu beteiligen. Als Hauptziel sollen die Bewohnerinnen und Bewohner in ihrem Alltag Partizipation und Kooperation erleben.

Die Umfrage bei den teilnehmenden Personen zeigt: Mit der Gründung eines Bewohnenden Rates ist die Arbeit nicht getan. Es braucht Zeit, sich zu entwickeln, und diese Zeit werden wir uns nehmen. Ganz im Sinne von Max Frisch: «Die Zeit verwandelt uns nicht, sie entfaltet uns nur.»

Wie empfinden die Bewohnerinnen und Bewohner den Bewohnenden Rat?

- Serge fragt sich, wie es für ihn möglich sein wird, jeweils ein Protokoll zu schreiben und gleichzeitig in einen Austausch mit den anderen Mitgliedern des Bewohnenden Rats zu treten.
- Andrea findet, der Bewohnenden Rat ist eine gute Sache.
- Daniel ist stolz, dass sein Vorschlag von der Gruppe angenommen worden ist, ab und zu an den Sitzungen gemeinsam zu essen.
- Andreas zeigt zum Bewohnenden Rat den Daumen nach oben.



Monika Krebs
Stv. Teamleiterin Wohnen 2

NEUES AUS DEM BEREICH ARBEITEN

Das vergangene Jahr verlief wiederum sehr ereignisreich. Sowohl im Bereich Arbeiten, als auch draussen in der ganzen Welt.

Meine Zuversicht und Neugier, welche ich vor einem Jahr erwähnt habe, sind in vollem Umfang erfüllt worden. So konnten wir im Bereich Arbeiten aufgrund der Arbeitsintensität, der Arbeitsauslastung, des Vertrauens unserer Kundinnen und Kunden und natürlich mit der Hilfe unserer Partnerorganisationen ein Rekordjahr verbuchen. Rein zahlenmässig können wir demnach voller Stolz auf ein turbulentes, immer noch zu sehr von Corona geprägtes Jahr zurückschauen.

Was mich noch stolzer macht als die reinen Zahlen, sind einmal mehr die betreuten Mitarbeitenden und das Personal mit ihrem Herzblut für die Arbeit und mit dem Aushalten der nicht einfachen Situation. Trotz der grossen Fluktuation in den Reihen der betreuten Mitarbeitenden konnte ein gesundes und gutes Mass an Produktionsausstoss gewährleistet und aufrechterhalten werden. Es ist in Zeiten einer Krise – von welcher man durchaus sprechen kann – keine Selbstverständlichkeit und manchmal auch nicht leicht, die Stimmung und die Motivation aller Beteiligten auf einem guten Level zu halten.

Diese positiven Tatsachen haben mich durch mein erstes Jahr als Bereichsleiter Arbeiten getragen und mir auch die nötige Energie gegeben, immer oder zumindest meistens voller Zuversicht zu bleiben.

«Vertrauen erzeugt Vertrauen.»

Neben den bereits erwähnten, anforderungsreichen Tagesgeschäften bestand meine grösste Herausforderung darin, gemeinsam mit dem Team diverse Arbeitsvorgänge und -plätze weiterhin zu optimieren.

Einerseits das Evaluieren der zu optimierenden Prozesse, andererseits das Planen, Besprechen und Vorausschauen waren und sind immer wieder spannende, aber auch zeitintensive Aufgaben. Den Fokus stets auf die wirklichen Verbesserungen und das visionierende Planen zu legen, ist extrem herausfordernd. Jederzeit muss an möglichst vieles gedacht und immer mit Plan A und B gerechnet werden, da zurzeit mit Rohstoffmangel und -blockaden oder Lieferengpässen gerechnet werden muss. Meistens sind wir in der Verarbeitung die Letzten des Kettengliedes der Rohstoffproduzenten und Kunden.

Das Automatisieren soll entlastende Wirkung zeigen und trotzdem sollen und wollen wir den betreuten Mitarbeitenden ein gesundes und genug grosses Mass an handwerklichen Tätigkeiten zutrauen und gewährleisten.

Die Wertschätzung ist und bleibt ein zentrales und wichtiges Element, welches uns tagtäglich begleiten soll. So ist es unser Ziel, einander immer auf Augenhöhe zu begegnen. Gemeinsam sind wir ein starkes Team. Es gibt viel zu tun, packen wir's an!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen alles Gute, ein erfreuliches und spannendes 2022.



Reto Rieder
Bereichsleiter Arbeiten

50'000 Briefe für Volvo wurden bei diesem Auftrag in der Werkstatt verpackt.



Ferienangebot Werthenstein



Ferienangebot Ägerisee



Vorstand

		Amts-dauer bis MV
Präsident	Herr Lukas Germann, Frutigen	2024
Vizepräsident	Herr Markus Berger, Frutigen	2024
Mitglieder	Frau Stephanie Hausherr, Spiez	2025
	Frau Heidi Kaderli, Spiez	2025
	Frau Cornelia Thönen, Frutigen	2025
	Herr Rolf Zürcher, Frutigen	2025

Leitungsteam

Institutionsleiter	Herr Markus Reist, Derendingen
Bereichsleiterin Wohnen	Frau Brigitte Leuprecht, Spiez
Bereichsleiter Arbeiten	Herr Reto Rieder, Spiez

Revisionsstelle

ECO AG Treuhand und Revision, Frutigen

Heim-Vertrauensarzt

Herr Dr. Christoph Rüesch, Frutigen



ArWo Frutigland

Personal

Stellen nach Stellenplan	42.50
Belegte Stellen per 31.12.	43.11
Angestellte mit Teilzeit per 31.12.	59

Arbeiten

Bewilligte Arbeitsplätze	53
Betreute Mitarbeitende per 31.12.	70
Jahresstunden 2021	97'045

Verein ArWo Frutigland

Vereinsmitglieder per 31.12.

Einzelpersonen und Ehepaare	104
Juristische Personen	28
Körperschaften öffentlichen Rechts	7

Wohnen

Wohnplätze	34
Bewohnende per 31.12.	32
Durchschnittliche Auslastung	94.4 %
Aufenthaltsstage 2021	11'046

Tagesstruktur

Beschäftigungsplätze	12
Belegte Plätze per 31.12.	15
Aufenthaltsstage 2021	3'615

Mitgliederbeiträge

Natürliche Personen	CHF 20.00*
Juristische Personen	CHF 50.00
Öffentl. rechtl. Körperschaften	CHF 200.00
* Ehepaarmitgliedschaften	CHF 40.00

Jahresrechnung Verein ArWo Frutigland

Bilanz 2021

Bilanz	Aktiven	Passiven
<i>Umlaufvermögen</i>		
Kasse	0.00	
SLF 326539.80.147	783'446.32	
SLF 16 2.201.102.01	6'197.30	
SLF 326.539.80.195	38'837.85	
Übrige Forderungen	5'104.90	
Umlaufvermögen	833'586.37	
<i>Anlagevermögen</i>		
Liegenschaft Assistenzwohnhaus	618'429.00	
Anlagevermögen	618'429.00	
<i>Fremdkapital</i>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		743.15
Kontokorrent ArWo Frutigland		56'716.80
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden		18'150.00
Passive Rechnungsabgrenzung		4'795.00
Hypothek SLF 326.539.80.354		759'250.00
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden		- 18'150.00
Darlehen Kirchgemeinde Adelboden		30'000.00
Depot Toröffner Einstellhalle		240.00
Grabfonds		6'197.30
Erneuerungsfonds Einstellhalle		44'131.15
Fremdkapital		902'073.40
<i>Eigenkapital</i>		
Eigenkapital per 1.1.		520'717.00
Eigenkapital		520'717.00
Ertragsüberschuss		29'224.97
	1'452'015.37	1'452'015.37

Jahresrechnung Verein ArWo Frutigland

Erfolgsrechnung 2021

Erfolgsrechnung		
<i>Personalaufwand</i>		
Löhne	5'150.15	
Personalaufwand	5'150.15	
<i>Sachaufwand</i>		
Unterhalt und Reparaturen immobile Sachanlagen	11'937.40	
Anlagenutzung	56'610.40	
<i>Kapitalzins und Bankspesen</i>	34.20	
<i>Hypothekarzinse</i>	9'005.20	
<i>Abschreibungen auf immobilien Sachanlagen</i>	47'571.00	
Energie und Wasser	6'290.20	
Büro- und Verwaltung	2'739.93	
Übriger Sachaufwand	5'436.80	
Sachaufwand	83'014.73	
<i>Betriebserträge</i>		
Ertrag Technischer Dienst		75.50
Mietzinsertrag Wohnungen		109'200.00
Mietzinsertrag Einstellhalle		2'465.00
Finanzertrag		189.35
Betriebsertrag inklusive Finanzertrag		111'929.85
<i>Beiträge</i>		
Mitgliederbeiträge Verein		5'460.00
Beiträge		5'460.00
Total Aufwand und Ertrag	88'164.88	117'389.85
Ertragsüberschuss	29'224.97	
	117'389.85	117'389.85

Jahresrechnung ArWo Frutigland

Bilanz 2021

Bilanz	Aktiven	Passiven	
<i>Umlaufvermögen</i>		<i>Fremdkapital</i>	
Kasse	3'528.35	Verb. aus Lieferungen und Leistungen	72'689.45
Post PC 30-32335-0	206'460.97	Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	22'600.00
SLF 16 2.201.521.03	763'484.04	Verb. Mehrwertsteuer	12'041.80
REB 35445.01	640'685.03	Verb. Sozialversicherungen	12'726.20
REB 35445.03	3'075.51	Passive Rechnungsabgrenzung	62'293.95
Kontokorrent Verein	56'716.80	Zweckgebundene Rückstellungen	300'000.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	213'327.80	Hypothek SLF 22 2.254.136.05	475'000.00
Forderungen Sozialvers. / Vorsorgeeinrichtungen	10'379.45	Hypothek SLF 326539.80.308	1'409'600.00
Vorräte	31'422.75	Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	-22'600.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	544'283.27	Fremdkapital	2'344'351.40
Umlaufvermögen	2'473'363.97	<i>Zweckgebundene Fonds</i>	
<i>Anlagevermögen</i>		Zweckgebundener Fonds	221'417.68
Finanzanlagen	1'842.75	Schwankungsfonds Wohnheim	581'167.78
Betriebseinrichtungen	87'613.00	Schwankungsfonds Werkstatt	246'676.51
Fahrzeuge	47'975.00	Zweckgebundene Fonds	1'049'261.97
Liegenschaft Altbau	102'346.00	<i>Eigenkapital</i>	
Liegenschaft Erweiterungsbau	1'255'778.00	Eigenkapital per 01.01.	711'039.37
Parkplatz Grassi	13'479.00	Eigenkapital	711'039.37
Immaterielle Werte	27'155.00	Aufwandüberschuss 2021	-95'100.02
Anlagevermögen	1'536'188.75	Total Passiven	4'009'552.72
Total Aktiven	4'009'552.72		

Jahresrechnung ArWo Frutigland Erfolgsrechnung 2021

Erfolgsrechnung

Aufwand

Löhne Personal	2'851'903.35
Sozialleistungen Personal	470'528.90
Löhne Klientinnen und Klienten	305'092.20
Sozialleistungen Klientinnen und Klienten	31'823.90
Personalnebenaufwand	66'782.00
Personalaufwand	3'726'130.35
Medizinischer Bedarf	4'213.15
Lebensmittel und Getränke	234'248.10
Haushalt	49'330.95
Unterhalt und Reparaturen	165'832.45
Anlagenutzung	486'034.72
<i>Mietzinse</i>	<i>258'701.45</i>
<i>Kapitalzins und Bankspesen</i>	<i>435.27</i>
<i>Abschreibungen auf Finanzanlagen</i>	<i>252.00</i>
<i>Hypothekarzins</i>	<i>25'958.05</i>
<i>Abschreibungen auf immob. Sachanlagen</i>	<i>124'434.00</i>
<i>Abschreibungen auf Mobilien</i>	<i>76'253.95</i>
Energie und Wasser	51'098.30
Schulung, Ausbildung und Freizeit	27'324.95
Büro- und Verwaltung	83'304.40
Material und Fremdl. Tagesstruktur mit / ohne Lohn	103'959.60
Übriger Sachaufwand	56'846.65
Sachaufwand	1'262'193.27

Ertrag

Beiträge Trägerkanton	2'568'487.00
Tariferträge Wohnen Kanton Bern	1'455'724.59
Tariferträge ausserkantonale	96'674.50
Erträge aus anderen Leistungen	136'878.97
Erträge aus Dienstleistungen und Produktion	869'642.48
Übrige Erträge Klienten	12'279.81
Finanzertrag	1.25
Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte	28'069.00
Betriebsertrag inklusive Finanzertrag	5'167'757.60

Gegenüberstellung

Personalaufwand	3'726'130.35
Sachaufwand	1'262'193.27
Betriebsaufwand	4'988'323.62
Ausserordentlicher Aufwand	300'448.70
Ausserordentlicher Ertrag	25'914.70
Betriebsertrag inkl. Finanzertrag	5'167'757.60
Aufwandüberschuss	95'100.02

Gesamtrechnung Verein ArWo Frutigland Bilanz 2021

Bilanz	31.12.2021		31.12.2020	
Aktiven	CHF	%	CHF	%
Flüssige Mittel	2'445'715.37		2'099'446.98	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	218'432.70		210'961.57	
Übrige kurzfristige Forderungen	10'379.45		62'399.98	
Vorräte	31'422.75		34'494.20	
Aktive Rechnungsabgrenzung	544'283.27		551'194.22	
Total Umlaufvermögen	3'250'233.54	60.13%	2'958'496.95	55.90%
Finanzanlagen	1'842.75		2'094.75	
Mobile Sachanlagen	135'588.00		115'879.00	
Immobilien Sachanlagen	1'990'032.00		2'162'037.00	
Immaterielle Werte	27'155.00		54'310.00	
Total Anlagevermögen	2'154'617.75	39.87%	2'334'320.75	44.10%
Total Aktiven	5'404'851.29	100.00%	5'292'817.70	100.00%
Passiven				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	73'432.60		83'238.46	
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	40'750.00		40'750.00	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten (unverzinslich)	24'768.00		6'357.30	
Passive Rechnungsabgrenzungen und zweckgebundene Rückstellungen	367'088.95		124'281.35	
Fremdkapital kurzfristig	506'039.55	9.36%	254'627.11	4.81%
Hypotheken	2'643'850.00		2'716'800.00	
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	-40'750.00		-40'750.00	
Übrige langfristige Verbindlichkeiten (unverzinslich)	80'568.45		70'074.15	
Fremdkapital langfristig	2'683'668.45	49.65%	2'746'124.15	51.88%
Total Fremdkapital	3'189'708.00	59.01%	3'000'751.26	56.69%
Zweckgebundener Fonds	221'417.68		232'465.78	
Schwankungsfonds	827'844.29		701'346.68	
Total Fondskapital	1'049'261.97	19.41%	933'812.46	17.64%
Eigenkapital	1'231'756.37		1'224'477.47	
Total Eigenkapital	1'231'756.37	22.79%	1'224'477.47	23.13%
Jahresgewinn bzw. -verlust	-65'875.05	-1.22%	133'776.51	2.53%
Total Passiven	5'404'851.29	100.00%	5'292'817.70	100.00%

Gesamtrechnung Verein ArWo Frutigland Erfolgsrechnung 2021

Erfolgsrechnung	31.12.2021		31.12.2020	
	CHF	%	CHF	%
Tarifertrag aus Leistungen Klientinnen und Klienten	4'120'886.09		4'045'424.35	
Erträge aus anderen Leistungen	136'878.97		166'714.50	
Erträge aus Dienstleistungen und Produktion	869'717.98		833'666.72	
Erträge Mietzinse	111'665.00		111'410.00	
Übrige Erträge / Leistungen	40'348.81		40'018.20	
Mitgliederbeiträge Verein	5'460.00		5'510.00	
Total Erträge	5'284'956.85	100.00%	5'202'743.77	100.00%
Löhne	3'162'145.70		3'162'071.15	
Sozialleistungen	502'352.80		461'596.95	
Personalnebenaufwand	66'782.00		52'242.10	
Personalaufwand	3'731'280.50	70.60%	3'675'910.20	70.65%
Medizinischer Bedarf	4'213.15		1'373.05	
Lebensmittel und Getränke	234'248.10		234'891.31	
Haushalt	49'330.95		40'543.40	
Unterhalt und Reparaturen	177'769.85		180'785.45	
Energie und Wasser	57'388.50		54'360.70	
Schulung, Ausbildung und Freizeit	27'324.95		14'935.50	
Büro und Verwaltung	86'044.33		70'674.65	
Material, Waren und Fremdleistungen für Tagesstruktur mit / ohne Lohn	103'959.60		137'853.80	
Übriger Sachaufwand	62'283.45		65'038.15	
Betriebsaufwand	802'562.88	15.19%	800'456.01	15.39%
Betriebsergebnis vor Zinsen und Abschreibungen	751'113.47	14.21%	726'377.56	13.96%
Mietaufwand	-258'701.45		-260'731.20	
Finanzaufwand / Fremdkapitalzinse	-35'432.72		-37'850.65	
Abschreibungen auf Finanzanlagen	-252.00		554.55	
Abschreibung auf immobilien Sachanlagen	-172'005.00		-198'433.00	
Abschreibung auf Mobilien	-76'253.95		-96'482.10	
Anlagenutzung	-542'645.12	-10.27%	-592'942.40	-11.40%
Finanzertrag	190.60		341.35	
Finanzertrag	190.60	0.01%	341.35	-0.01%
Ausserordentlicher Aufwand	-300'448.70		0.00	
Ausserordentlicher Ertrag	25'914.70		0.00	
Ertrags- bzw. Aufwandüberschuss	-65'875.05	-1.25%	133'776.51	2.57%

Bilanzanmerkungen

Angewandte Bewertungsgrundsätze, soweit nicht vom Gesetz vorgeschrieben

Die Rechnungslegung erfordert vom Vorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen können. Der Vorstand entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

Erläuterung zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen in der Erfolgsrechnung

Bildung von zweckgebundenen Rückstellungen:

CHF 100'000.00 Fluchttreppe als Ersatz für Sprinkleranlage Grassiweg 58

CHF 160'000.00 Automatisierung BKA-Produktion

CHF 40'000.00 Einführung Managementsystem

Ausserordentliche Erträge:

CHF 25'579.75 Überschussbeteiligung Krankentaggeld 2018–2020

CHF 334.95 Verkauf Betriebsmittel

Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven

	31.12.2021	31.12.2020
Liegenschaft Frutigen (GB 4536, 4537, 4889)		
Buchwert (netto)	1'371'603.00	1'496'037.00
Grundpfandrechte	3'700'000.00	3'700'000.00
Beanspruchte Kredite fällig innerhalb 1–5 Jahre	1'884'600.00	1'939'400.00
Beanspruchte Kredite fällig nach 5 Jahren	0.00	0.00
Liegenschaft Frutigen (GB 5004)		
Buchwert (netto)	618'429.00	666'000.00
Grundpfandrechte	1'900'000.00	1'900'000.00
Beanspruchte Kredite fällig innerhalb 1–5 Jahre	495'550.00	495'550.00
Beanspruchte Kredite fällig nach 5 Jahren	263'700.00	281'850.00
Zweckgebundener Fonds		
Bestand 01.01.	232'465.78	217'446.08
Eingegangene Spenden	19'693.25	28'539.85
Verwendete Spenden	30'741.35	13'520.15
Bestand 31.12.	221'417.68	232'465.78

Frutigen, 21. März 2022

An die Hauptversammlung des
Vereins ArWo Frutigland
3714 Frutigen

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision Jahresrechnung 2021

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins ArWo Frutigland für das am 31.12.2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unser Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssen, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

ECO AG Treuhand und Revision



Trine Altermann
Partnerin
Eidg. dipl. Treuhandexpertin
Zugelassene Revisionsexpertin



Franziska Trummer
Partnerin
Eidg. dipl. Treuhandexpertin
Zugelassene Revisorin

Beilagen

- Jahresrechnung Gesamtrechnung (Bilanzsumme CHF 5'404'851.29, Erfolgsrechnung mit Verlust CHF 65'875.05, Anhang)



ECO AG Treuhand und Revision

Bahnhofstrasse 6
3600 Thun
Tel. 033 222 50 20
Fax 033 222 50 23

Hauptstrasse 139c
3855 Brienz
Tel. 033 952 20 10
Fax 033 952 20 11

Kanderstegstrasse 14
3714 Frutigen
Tel. 033 671 24 24
Fax 033 671 24 09

www.ecoag-treuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



INSTITUTION

Postadresse:

ArWo Frutigland
Parallelstrasse 60
3714 Frutigen

Telefon 033 672 32 32
info@arwo-frutigland.ch
www.arwo-frutigland.ch

Standort Arbeiten

Parallelstrasse 60
3714 Frutigen

Standort Wohnen

Grassiweg 54–58
3714 Frutigen

ArWo-Lädeli

Grassiweg 54
3714 Frutigen

VEREIN

Postadresse:

Verein ArWo Frutigland
Parallelstrasse 60
3714 Frutigen

